

**Zeitschrift:** Schweizerische Lehrerzeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Lehrerverein  
**Band:** 114 (1969)  
**Heft:** 1-2

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZERISCHE LEHRERZEITUNG

113. JAHRGANG 1968

1968

Schriftleitung:  
Dr. P. E. Müller, P. Binkert,  
H. Adam, F. Bourquin

## Inhaltsverzeichnis

### 1 Sonderhefte

Nr.	1	Schule und Gesundheit . . . . .	3
	11	Physik . . . . .	349
	21	Schulbauten I . . . . .	645
	22	Zürich . . . . .	693
	24	Zürich . . . . .	769
	26	Schulbauten II . . . . .	849
	37	Singen und Musizieren . . . . .	1137
	40/41	Jugendforum Helvetas . . . . .	1253
	42	Tschechoslowakei 1 . . . . .	1293
	43	Tschechoslowakei 2 . . . . .	1341
	45	Fremdsprachenunterricht . . . . .	1436
	47	UNESCO – Zum Jahr der Menschenrechte . . . . .	1509

### 2 Bildungswissenschaften

2.1	Pädagogik	Eine wichtige Schrift zur Pestalozzi-Forschung . . . . .	931
2.3	Bildungsplanung	Grundsätzliche Forderungen an die moderne Schule . . . . .	216, 403
		Grundsätzliche Voraussetzungen für eine Strukturreform der Oberstufe der Volksschulen . . . . .	391
2.5	Bildungspolitik	Mittelschulplanung im Kanton Zürich . . . . .	788
		Aufbruch ins Jahr 2000 oder Erziehung im technischen Zeitalter . . . . .	395
		Der Aufbau einer Schule nach heilpädagogischen Gesichtspunkten . . . . .	456
		Grundsätzliche Forderungen an die moderne Schule . . . . .	569
		Auch das darf einmal gesagt werden . . . . .	670, 1016
		Die neue Eidgenössische Maturitäts-Anerkennungsverordnung (MVA) . . . . .	869
		Schulreform und Revolution in Frankreich . . . . .	899
		«Aspekte der pädagogischen Atmosphäre» . . . . .	975
		Internationale Reifeprüfung im ersten Vorbereitungss stadium . . . . .	995
		Wahlfachversuche an der Zürcher Sekundarschule . . . . .	997
		«Progressive Mittelschüler» . . . . .	1017
		Aspekte einer Schulreform . . . . .	1038, 1109
		Nochmals zur «grande illusion» . . . . .	1046
		«Gesamtschweizerisch koordinierte Hebung des Bildungsniveaus» – bildungspolitisches Ziel künftiger Reformen . . . . .	1107
		Der staatsbürglerliche Unterricht im Urteil der Rekruten . . . . .	1108
2.6	Schulkoordination	Wer denkt an die Erstklässler? . . . . .	436
		Koordination durch Evolution . . . . .	533
		Der Beginn des Fremdsprachenunterrichts – ein Koordinationsproblem . . . . .	1436

### 3 Bildungsinstitutionen

3.1	Oeffentliches Schulwesen	Die neue Chance des Primarlehrers . . . . .	147
		Hat sich das Studentenlogierhaus des Bernischen Lehrervereins bewährt? . . . . .	579
		Die Schulen der Stadt Zürich . . . . .	697
		Die Struktur der Volksschullehrerschaft im Kanton Zürich . . . . .	773
		Die neue Eidgenössische Maturitäts-Anerkennungsverordnung (MVA) . . . . .	869
		«Gesamtschweizerisch koordinierte Hebung des Bildungsniveaus» – bildungspolitisches Ziel künftiger Reformen . . . . .	1107
3.1.1	Allgemeine Volksschule	Die differenzierte Schule . . . . .	109
		Betrachtungen zum Unterricht an einer Klasse für Fremdsprachige . . . . .	110
		Erfahrungen beim Unterricht an einer Klasse für Fremdsprachige . . . . .	224
		Überfremdung – von der andern Seite gesehen . . . . .	296
		Grundsätzliche Voraussetzungen für eine Strukturreform der Oberstufe der Volksschulen . . . . .	391
		Ein neuer Schultyp . . . . .	399
		Wer denkt an die Erstklässler? . . . . .	436
		Der Aufbau einer Schule nach heilpädagogischen Gesichtspunkten . . . . .	456
		Das Werkjahr der Stadt Zürich, ein neuntes Schuljahr . . . . .	777
		Wahlfachversuche an Zürcher Sekundarschule . . . . .	997
		Fremdsprachige Kinder in bernischen Schulen . . . . .	1035
		Eine Didaktik für die Sekundar- und Realschullehrer . . . . .	1600
		Sekundarschule mit Abschlussprüfung? . . . . .	1601
3.1.2	Mittelschulen	Jubiläumshauptversammlung der IMK . . . . .	317
		Was ist und was will die IMK . . . . .	370
		Mittelschulplanung im Kanton Zürich . . . . .	788
		Bildung ist kein Vorrecht für Gymnasiasten . . . . .	1063
3.1.3	Hochschulen	Ein europäisches Universitätszentrum im Tessin . . . . .	124
		Die Neugestaltung der Sekundarlehrerausbildung an der Universität Bern . . . . .	624
3.1.4	Sonderschulen	Das Werkjahr der Stadt Zürich, ein neuntes Schuljahr . . . . .	777
		Die Sonderschule der Stadt Zürich für zerebral gelähmte Kinder . . . . .	785

Ein Schulhaus für zerebral gelähmte Kinder in Zürich . . . . .

1612

3.1.5 Heime

656

Die internationale Oberstufen-Schule des Kinderdorfes Pestalozzi . . . . .

661

Oberstufenschulhaus Pestalozzi Trogen . . . . .

898

Erziehungsheime in ihrer Existenz bedroht? . . . . .

154

3.3 Schulpolitik

109

Die differenzierte Schule . . . . .

154

Überfremdung – von der andern Seite gesehen . . . . .

282

Das Zusammenspiel der Schularten: ein Testfall für das demokratische Bewusstsein der Beteiligten . . . . .

582

Schulmodelle und Schulwirklichkeit . . . . .

902

Noch mehr Forderungen! . . . . .

902

Kurznachrichten . . . . .

995

Internationale Reifeprüfung in erstem Vorbereitungss stadium . . . . .

1063

Bildung ist kein Vorrecht der Gymnasiasten . . . . .

1367

Wie pädagogische Fragen «erledigt» werden . . . . .

1367

Biel und Nidau wurde ein sprachliches Schulproblem «beschert» . . . . .

1600

Eine Didaktik für die Sekundar- und Realschullehrer . . . . .

1601

Sekundarschule mit Abschlussprüfung? . . . . .

262, 901

3.4 Schulbauten

262, 901

Pädagogische und psychologische Forderungen an den Schulhausbau . . . . .

651

Ansprüche des Architekten zur Übergabe des Schulhauses . . . . .

654

Oberstufenschulhaus Pestalozzidorf Trogen . . . . .

661

Zur Form und Gestaltung des Schulzimmers . . . . .

665

Ausgaben für Bauten und grosse Instandsetzungen . . . . .

666

Aufruf an die Besitzer neuer Schulhäuser . . . . .

669

Ein Schweizerisches Schulbauzentrum . . . . .

851

Das Schulhaus – ein Zentrum öffentlicher Kultur- und Bildungsarbeit . . . . .

852

Auf dem Reissbrett: die Schule von übermorgen . . . . .

856

Schulhaus – Zentrum der Gemeinschaft . . . . .

856

Schulhäuser aus vorgefertigten Elementen . . . . .

858

Kreisbeiratsschulanlage Huberdorf SO . . . . .

860

Moderner Schulhausbau in aller Welt . . . . .

863

Viele Wege führen zum modernen Schulhausbau . . . . .

864

Die sechseckigen Schuizimmer . . . . .

1235

Raumluftbefeuertung . . . . .

1605

Schweizerisches Schulbauzentrum: Unterlagen für eine umfassende Schulbauplanung . . . . .

1607

### 4 Allgemeine Schul- und Erziehungsfragen

4.1 Grundsätzliche Erziehungsfragen

37

Erziehung der Jugend zur Weltverantwortung . . . . .

143, 315

Erziehung in unserer Zeit . . . . .

398

Roboterpädagogik in der Kinderstube . . . . .

531

Entwicklungs hilfe im Geiste Pestalozzis . . . . .

541

Jahr der Menschenrechte – Tag des guten Willens . . . . .

611

Aspekte der pädagogischen Atmosphäre . . . . .

651

Pädagogische und psychologische Forderungen an den Schulhausbau . . . . .

654

Ansprache des Architekten zur Übergabe des Schulhauses . . . . .

654

Die Zürcher Schulen im Lichte aktueller Schulprobleme . . . . .

704

Albert Schweitzer als Erzieher . . . . .

883

Im Dienste der Liebe . . . . .

955

Bildungsfragen – Schicksalsfragen . . . . .

978

Fremdsprachige Kinder in bernischen Schulen . . . . .

1035

Ein pädagogisches Vademecum Ulrich Wille . . . . .

1068

Autoritätskrise in der Erziehung . . . . .

1101

Vom Beruf des Lehrers . . . . .

1102

Zur Kontroverse über den Artikel von Seminarlehrer Iten, «Aspekte der pädagogischen Atmosphäre» . . . . .

1229

Hurra, die Lehrer steigen auf die Barricaden . . . . .

1230

Bedrohung der Sprache . . . . .

1236

Möglichkeiten zur Gemeinschaftsbildung . . . . .

1634

4.1.2 Entwicklungsprobleme

827

Darf die Lehrerzeitung abseits stehen? . . . . .

827

4.1.3 Das behinderte Kind

406

Ausgleich für Hilfsbedürftigkeit . . . . .

1223, 1266

Aufgabe und Verantwortung des Hilfsschullehers . . . . .

1266

Begabtenförderung

112

Begabtenauslese – fragwürdig und zwielichtig . . . . .

112

4.1.5 Mädchenbildung und die Stellung der Frau

1357

Der Beruf «Hausfrau» existiert nicht!

1357

4.1.6 Schule und Elternhaus

112

Il ruolo della famiglia nei confronti della vita scolastica dell'allievo

1411, 1412

Möglichkeiten zur Gemeinschaftsbildung . . . . .

1634

4.2 Aus dem Schulalltag

53

4.2.1 Schulreisen, Lager, Kolonien

586

Reisen und Lager frühzeitig planen! . . . . .

586

Für fixe Ferientermine . . . . .

669

Reisen und Wanderungen mit dem Heimatbuch . . . . .

894

Schule und Jugendherbergen . . . . .

936

Meine erste «Autocar-Schulreise» . . . . .

1593

Eine böse Schulstunde . . . . .

1593

4.2.2 Feste Feiern

1635

Schul-Weihnacht im Bergdorf . . . . .

4.2.3	Kunsterziehung Galerie 65 – philosophic	930	12.7	Unfälle: Vorbeugen und Heilen, Meldewesen Der Notfallausweis als lebensrettende Identitätskarte Folgenschwere Nachlässigkeit	154 1606
4.2.5	Zur Filmerziehung: Mittel, Möglichkeiten und Aufgabe des Fernseh-Interviews Telekolleg in der Schweiz	1396 1594			
4.3	Schulreformen Koordination durch Evolution Aspekte einer Schulreform	1599 533 1038, 1109	13. Allgemeine Kulturfragen	John F. Kennedy, in seinen Reden Heimat und Fremde Am Zürichsee	1395 696
	Beginn des Fremdsprachenunterrichts Sprachlabor-Anlagen in der Volksschule	1436 1439	13.5	Aus der Vergangenheit Adalbert Stifter als Schulmann Das Grosse und das Kleine	77 740
	Stellungnahme zur audiovisuellen Methode im Fremdsprachenunterricht auf der Unterstufe FLES-Fremdsprachen auf der Unterstufe	1443 1445	13.6	Gegenwartsfragen und Politik Das tschechoslowakische «Manifest der 2000 Worte» Der Beruf «Hausfrau» existiert nicht	1347 1357
4.3.1	Die Lehrerbibliotheken – eine empirische Untersuchung zur inneren Schulreform Die notwendige Reform	1476 1599	14 Mensch und Beruf	14.1 Berufsberatung Ausbildung der Berufsberater	225
4.3.3	Ecole active, Handarbeit, Schulversuche, Garten Und morgen?	1034		Akademische Berufsberatung im Kanton Solothurn	977
4.4	Die Erziehung zur internationalen Verständigung im Institut auf dem Rosenberg St. Gallen	24	14.2 Berufswahl, Berufswahlschulen Beiufswahlschule des Instituts Juventus Zürich als obligatorisches 9. Schuljahr anerkannt	122 754	
	Jugendbewegung Grossartiges Ferienprogramm des englischen Jugendherbergenverbandes	834	14.3 Berufswahl leichter gemacht Berufsbildung, Berufsschulen Metallarbeitereschule Winterthur Verkehrserziehung an Mittel- und Berufsschulen	781 796 1008	
5	<b>Recht und Verwaltung</b>			Berufsbildung im Umbruch Das BIGA tut etwas Tapferes! Erwachsenenbildung	1071
5.5	Besoldungsfragen, Steuern Besoldung der Lehrerschaft in einigen grösseren Gemeinden des Kantons Bern	192		Das Schulhaus – ein Zentrum öffentlicher Kultur- und Bildungsarbeit	852
	Betrifft Besoldung der Lehrerschaft im Kanton Bern	370			
6	<b>Der Lehrer – die Lehrerin</b>				
	Die Struktur der Volksschullehrerschaft im Kanton Zürich	773	15 Unterricht, Methodik, Didaktik	15.1 Allgemeines aus der Praxis «Entwicklungshilfe» in pädagogischer Praxis	45
6.1	Lehrerbildung, Selektion Schulinternes Fernsehen in der Lehrerbildung	116		Unterrichts-Methoden und ihr Bildungswert	189
	Die neue Chance des Primarlehrers	147		Aufruf zur Mitarbeit	619
	Seminar- oder Hochschulbildung der Primarlehrer?	248		Ueber die Noten	1015, 1115, 1361
	Die Lehrerbildung in der Schweiz	286		Intelligenz und Intuition	1031, 1269
	Lehrerbildung und Mittelschulplanung im Thurgau	406		Schul-Weihnacht im Bergdorf	1635
	Formen der Lehrerbildung	423	15.2 Sprachschulung, Literatur, Grammatik Adalbert Stifter	73	
	Die Turn- und Sportlehrerausbildung für die Schweizerischen Schulen	627		Um Mitternacht	143
	Seminärplanung im Kanton Bern	1075		Wintergenügen	143
	Vom Beruf des Lehrers	1102		Diktate vorbereiten, berichtigten und auswerten	188
6.2	Lehrerweiterbildung Lehrer lernen besser lehren	405		Grammatik auf neuen Wegen	193
	Fortbildung der Lehrer	406		Nachts, wenn es schneit	194
	Fortbildungskurse für Sekundarlehrer	977		Aufruf zur Mitarbeit	619
	Aufgabe und Verantwortung des Hilfsschullehmers	1223, 1266		Drei Gedichte für die Unterstufe	737
7	<b>Philosophie, Psychologie</b>			Zwei Gedichte; anders, Draussen	738
7.2	Psychologie Schulangst Comics als Phänomen und Problem unserer Zeit	3		Aus neuen Gedichtbändchen	739
		1637		Die Wilderer	869
				Zu hoch gegriffen?	891
				Wir weben.	928
				Carl Spitteler's «Olympischer Frühling»	957
				Zwei Gedichte	961
				Gedichte für die Unterstufe	1071
				Drei Gedichte	1141
				Bedrohung der Sprache	1236
				ein blatt – ein schmetterling	1299
				Warum?	1395
				Beginn des Fremdsprachenunterrichts	1436
				Sprachlabor-Anlagen in der Volksschule	1439
				Stellungnahme zur audiovisuellen Methode im Fremdsprachenunterricht auf der Unterstufe	1443
				FLES-Fremdsprachen auf der Unterstufe	1445
				Gedichterarbeitung im Unterricht	1449
				Eine Bildungsgeschichte für den Aufsatzunterricht	1565
				Anbetung des Kindes	1633
				Comics als Phänomen und Problem unserer Zeit	1637
				Advent / Weihnacht	1667
				Zwischen den Zeiten	1668
				Strasse und Verkehr – Gesamtthema 3. Klasse	1672
8	<b>Anthropologische Wissenschaften</b>				
8.2	Psychiatrie Über die Nervosität von Kindern und Jugendlichen	279	15.3 Fremdsprachen Englisch abseits der Grammatik	152, 325, 618, 826, 891, 1071	438
8.5	Medizin Die deutschschweizerischen Diabetikerlager	24		Englischsprachige Schule Bern	1071
	Aktuelle Beiträge zum Thema Haltungsschäden	52	15.4 Staatskunde, staatsbürgerliche Erziehung Zum ABC der Erziehung; Staatsbürgerliche Erziehung	1118	
8.6	Epilepsie-Merkblatt für Lehrer	259		Jugend und Politik	1573
	Die sexuelle Frage Ist Kollekt Film: «Das Wunder der Liebe» jugendgefährdend?	669		Politik und Kultur	1181
				Der staatsbürgerliche Unterricht im Urteil der Rekruten	1193
				Die Demonstration	1413
9	<b>Soziologie</b>			Rekruten und staatsbürgerlicher Unterricht	
9.1	Milieufragen Überfremdung – von der andern Seite gesehen	296	15.5 Kunstgeschichte, Kunsterziehung allgemein Der Auftrag des Musikers im Bildungsprozess	180	
9.2	Individuum und Umwelt Entwicklungshilfe im Geiste Pestalozzi	531		Musische Erziehung	226
	Geheimnis der Freude...	834		Musische Bildungsstätte in einem polnischen Dorf	228
	Schulhaus-Zentrum der Gemeinschaft	856		Musische Bildung und Leistungsschulung	1396
9.6	John F. Kennedy, in seinen Reden	1395		Comics als Phänomen und Problem unserer Zeit	1637
	Studienhilfen Hat sich das Studentenlogierhaus des Bernischen Lehrervereins bewährt?	579	15.5.1 Singen und Musizieren, Rhythmisierung Tag und Traum	290	
9.6.1	Stipendien Stipendien und Darlehen	540		Die Entwicklung der Urmotive als Wegweiser für den Aufbau des ersten Singunterrichts	1142
10	<b>Politische Wissenschaften, Volkswirtschaft</b>			1043, 1145	
	Finanzwirtschaft als Lehrfach	117		«Rütlischwur»	1144
	Lehrer lernen die Wirtschaft kennen	156		Musikerziehung in der weiten Welt	1144
	Politik und Kultur	1573		Beruhigendes, beglückendes Singen	1153
11	<b>Naturwissenschaften, Technik, Forschung</b>			Der Seashore-Test für die musikalische Begabung	1562
12	<b>Gesundheits- und Körpererziehung, Sport</b>			Des Lebens Sonnenschein (4 Lieder)	
	Schule und Gesundheit	247	15.5.2 Bildende Künste Begegnung mit bernischen Kunstschatzen	13	
	Forschungszentrum für Geschichte der Körpererziehung, des Sports, der Jugendpflege und der Freizeitwerke	832		Ein Vorname: Von Ed. H. Daeniker	430
12.1	Hygiene Luftfeuchtigkeit und Arbeitsklima in Schulräumen	83	15.5.3 Theaterspiel, Marionetten, Kasperli	1480	
12.2	Aufklärung, Impfungen	83	Schultheater	1483	
	Ursachen und Verhütung der Zahnskaries	5	Vom Wert des Schultheaters		
12.3	Gesundheitserziehung, Alkohol, Nikotin, Tabletten-sucht	7	15.6 Mathematik Eine moderne Einführung in die Geometrie	432	
	Freizeit und Gesundheit	1449			
	Aepfel gegen Karies	1606			
12.4	Ein Problem des Jugendschutzes	5			
12.5	Gesundheitspflege	24			
	Ursachen und Verhütung der Zahnskaries	157			
12.6	Wandern, Bergsteigen, Schwimmen, Wintersport	24			
	Eislauf für Anfänger	157			
	27. Schweizerisches Jugendskilager Lenk				

Rechenelemente – ein neuzeitliches Lernmaterial	461
Die Hebelgesetze	742
Moderner Mathematikunterricht	1219
15.7 Naturkunde, Naturschutz	
Zur Methodik der Schülerversuche im Fache Physik auf der Sekundarschulstufe	353
Ein neues Universalstromlieferungsgerät	357
Experimente zum Trägheitsgesetz	359
Wärmeausdehnung der Gase	361
Physikalische Schulversuche mit Auto-Abbruch-Material	363
Fotos	738
Mein Naturkundelehrer	740
4. Schweizerischer Experimentierkurs für Physik	756
Der Efeu	929
Zwei einfache physikalische Versuche	964
15.8 Heimatkunde, Heimatschutz, Geschichte, Geographie, Verkehr	
Die Mistel	47
Praktische Angaben über das Auffinden heimatkundlicher Literatur	152
Eine nützliche heimatkundliche Arbeit	227
Das Talnetz der Schweiz	547
Landschaft und Volksart im Kanton Zürich	710
Zwei neue Arbeitshefte für den Unterricht in Schweizer Geographie	826
Der Schweizerische Nationalpark	834
Israel in Zahlen	1191
Das Jahr des Bergbauern in einem südlichen Bündnerthal	1447
15.9 Muss Schreibunterricht so sein? – Ein bescheidener Vorschlag!	
Schreibunterricht muss sein!	118
Erfahrungen mit der kleinschreibung	294
Das gute Beispiel der Stenographielehrer	438
Muss der Schreibunterricht so sein?	832
Handschrift und Datenerarbeitung	931
15.10 Handarbeiten, Experiment, Versuch, Exkursion	
Werkunterricht – Werkunterricht?	83
Werkunterricht	259
Einige Gedanken zum Thema Werken	294
Werken in Verruf?	622
Holzmasken	1566
15.11 Gesundheit, Turnen, Sexuelle Erziehung	
Die ständige Gymnastikpause	825
Beobachtungen beim Wassersprungtraining	1228
15.13 Verkehrserziehung	
Verkehrserziehung an Mittel- und Berufsschulen	796
15.14 Programmierter Unterricht, neue Hilfsmittel	
Ist der Programmierter Unterricht schon überholt?	829
Das BIGA tut etwas Tapferes!	1071
Telekolleg in der Schweiz	1594
15.15 Lehrmittel	
Schweizer Fibelwerk	21
16 Wir stellen vor (und Biographien)	
Adalbert Stifter	73, 77, 404
Otto Kuhn	113
Peter Lehner	151
Sophie Haemmerli-Marti	211
Erwin Heimann	319
Ed. H. Daeniker	434
Simon Gfeller	455
Ernst Kappeler	920
Heinrich Wiesner	968
Magdalena Vogel	969
Ernst Eggimann	1072
Paul Ernst Ruppel	1155
Max Bolliger	1267
Fritz Hug	1569
Hans Comotto	1676
17 Sprachecke, Muttersprache, Mundart	
Hängte? hing?	85
Was ist ein Ereignis?	295
Deutsch in Osteuropa	320
Simon Gfeller	455
Wort und «Urwort»	576
Eine Bitte	620
Zürichdeutsch	707
Mundart und Schule	708
Das Ding	753
Lawinen	868
«Sprachzerfall» oder Wort und Sache	892
«Der Anruf bewegte ihn...»	931
Lützel	970
Von Simon Gfeller zu Gotthelf – und ins Mittelalter	1229
Schön	1360
Herr Hagestolz, der Junggeselle	1448
Von der Macht des Wortes	1483
Ein Vergleich	1571
18 Praktische Hinweise	
Reisen und Lager frühzeitig planen!	53
Praktische Angaben über das Auffinden heimatkundlicher Literatur	152
Müssen Schulhefte blau sein?	190
Internationaler Zeichenwettbewerb	190
DIDACTA 1968	225
Ausbildung der Berufsberater	225
Epilepsie – Merkblatt für Lehrer	259
Uebersetzer-Wettbewerb	263
UNESCO-Photo-Wettbewerb	264
Internationaler Amateurfilm-Wettbewerb für Jugendliche	295
Ein neues Universalstromlieferungsgerät	357
Kennen Sie den Panda?	538
Schweizer Lehrerreise nach Dänemark	538
Küstenwanderung in Dänemark	538
Arbeitswochen für Kunsthandwerk in Holzbäk	538
Ein „Lehrgang über Chemiefaser“	584
Holland – Ferienland	585
Lehrmittelmesse DIDACTA 1970 wieder in Basel	585
Internationaler Zeichenwettbewerb	585
Zeichenwettbewerb	586
Eidgenössische Technische Hochschule	586
Zum Problem des schulischen Lernens im Kindergarten	669
Reisen und Wandern mit dem Heimatbuch	669
Aufruf an die Besitzer neuer Schuhhäuser	669
Beitrag an Zeichnungsausstellung	669
Film-Verleih	754
Die Lernmaschine	754
Berufswahl leichter gemacht	754
Durch die Lupe gesehen	794
Singt mit!	794
Für die Schulreise	827
Schweizerische Bundesfeierspende	867
«Morn reise, das haut!»	893
Eine wichtige Schrift zur Pestalozzi-Forschung	931
Elternschule	931
Schreiberziehung für Links- und Rechtshänder	970
Hörergeschädigte Kinder	970
Der junge Chor 3	1156
Gestaltungswettbewerb für Plakate der Entwicklungshilfe	1160
Wanderlieder	1160
Welschlandaufenthalt	1197
Entwicklungshilfe und Entwicklungspolitik	1269
Internationaler Wettbewerb für Kinderzeichnungen	1269
Der moderne Geschichtsunterricht	1315
Melodienbüchlein zum LALIBU	1315
Berufskundliche Dia-Serien	1371
Lesepult	1371
Gedichterarbeitung im Unterricht	1449
Paul Häberlin: «Gedanken zur Erziehung»	1450
Behindertenhilfe	1450
Wettbewerb: Schulfunksendungen für die Unterstufe	1536
Ein neues Jugendhaus	1536
Jugend in Bewegung	1536
Spiel Gitarre	1572
Raumluftbefeuhtung	1605
Folgenschwere Nachlässigkeit	1606
Weihnachtslieder	1647
Europäischer Schultag – Wettbewerb	1679
19 Diskussion	
Ueberfremdung – von der andern Seite gesehen	154
Zum Tode von Adalbert Stifter	194, 404
Werkunterricht	259
Gehört das Fernsehen überhaupt in die Schule?	325
Das Fernsehen, ein bequemer Sündenbock	326
Kinderfernsehen oder der Bock als Gärtner?	327
Grundsätzliche Forderungen an die moderne Schule	403
Wer denkt an die Erstklässler?	436
Das Kind mit dem Bade ausgeschüttet	577
Nochmals zur Frage des Schulfernsehens	621
Werken in Verruf	622
Ist Kolles Film: «Das Wunder der Liebe» jugendgefährdend?	669
Auch das darf einmal gesagt werden	670, 1016
Darf die Lehrerzeitung abseits stehen?	827
«La grande illusion»	895, 1230
Muss der Schreibunterricht so sein?	931
«Aspekte der pädagogischen Atmosphäre»	975
Ueber die Noten	1015, 1115, 1361
«Progressive Mittelschüler»	1017
Diskussion wertlos?	1018
Was gehört in die SLZ?	1073
Die Demonstration	1193
Zur Kontroverse über den Artikel von Seminarlehrer Iten	
«Aspekte der Pädagogischen Atmosphäre»	1229
Intelligenz und Intuition	1269
Rekruten und staatsbürgerlicher Unterricht	1413
Fragwürdige Wettbewerbe	1572
20 Schweizerischer Lehrerverein	
20.1 Offizielle Mitteilungen des ZV und Sekretariats, Jahresberichte	
Aus den Verhandlungen des ZV	86, 671, 1117
Austausch-Studienreise in die Tschechoslowakei	156
Jahresbericht des SLV 1967	491
Jahresrechnung des SLV 1967	501
Zum Tag des guten Willens	541
Willkommen in Zürich	695
Einladung zur Delegiertenversammlung	737
Präsidentenwechsel im SLV	919
Ernst Kappeler – Jugenbuchpreisträger 1968	920
Protokoll der Delegiertenversammlung	921
Schweizer Lehrer im Einsatz in Kamerun	975
Moskau-Reise	1074
Schweizerischer Lehrerkalender 1969/70	1198, 1607, 1680
Originalgraphik «Tageswende» von H. Forster	1230
Schweizer Lehrer in der Tschechoslowakei	1299, 1350
Das Gewerbe in der Schweiz	1362
Stellenausschreibungen für Schweizerschulen im Ausland	87, 122, 156, 296, 404, 671, 868, 896, 1021, 1082, 1231, 1316
20.2 Kommissionen	
Kur- und Wanderstationen SLV, Wohnungsaustausch	
Kennen Sie die Schweiz?	121
Gratisferien in Berlin	190
Sommerferien frühzeitig planen!	328, 1538
Sommerferien in Grossbritannien	436
Sorgen wegen einer Ferienwohnung?	1680
Stiftung der Kur- und Wanderstationen	328, 868
Schweizerisches Schulwandbilderwerk	542, 1316, 1678
Studiengruppe Rechenunterricht der KOFISCH	542
Schweizerische Lehrerkrankenkasse, Jahresbericht	1484

Reisen des SLV siehe unter Nr. 31	
<b>20.3 Redaktion SLZ</b>	
Redaktioneller Hinweis . . . . .	25
Berichtigung . . . . .	56, 372, 542
Mitteilung der Redaktion . . . . .	589, 1684
«La grande illusion» . . . . .	895
Was gehört in die SLZ? . . . . .	1073
<b>21 Aus den Sektionen</b>	
Aargau	
Bildung einer Arbeitsgemeinschaft zum Studium pädagogischer Gegenwartsfragen . . . . .	226
Appenzell A.Rh.	
Kantonskonferenz und Hauptversammlung des Lehrervereins AR . . . . .	1018
Basel-Land	
Aus den Verhandlungen des Vorstandes des Lehrervereins 22, 87, 191, 370, 539, 622, 796, 898, 933, 1074, 1231, 1272, 1317, 1362, 1415, 1451, 1486, 1610	
Arbeitsausschuss Schule/Industrie . . . . .	436
Jahresbericht 1967 . . . . .	672
Lehrer analysieren Filme . . . . .	714
Zur kantonalen Volksabstimmung über das Frauenstimmrecht . . . . .	831
123. Jahresversammlung des Lehrervereins . . . . .	868
Gemeinsame Vorstände-Sitzung . . . . .	933
Urabstimmung . . . . .	975
Schule und Fernsehen . . . . .	1647
Beamtenversicherungskasse . . . . .	1680
Basel-Stadt	
Schulsynode Basel-Stadt, Sektion Basel-Stadt des SLV 122, 1074	
Diplomierungen an der Schlussfeier des kantonalen Lehrerseminars . . . . .	582
Bern	
Schuldirektoren-Wechsel der Stadt Bern . . . . .	123
Besoldung der Lehrerschaft in einigen grösseren Gemeinden des Kantons Bern . . . . .	192
Betrifft Besoldung der Lehrerschaft im Kanton Bern . . . . .	370
Aus den Verhandlungen des Kantonalvorstandes des Bernischen Lehrervereins . . . . .	437
Hat sich das Studentenlogierhaus des BLV bewährt? . . . . .	579
Bernischer Haushaltungs- und Gewerbelehrerinnenverband / Sektion des SVGH . . . . .	674
Seminarplanung im Kanton Bern . . . . .	1075
Freiburg	
Alt Freiburg . . . . .	675
Arbeitstagung: Staatsbürgerlicher Unterricht . . . . .	1363
Hauptversammlung . . . . .	1538
Glarus	
Vorstandsverhandlungen des Glarnischen Lehrervereins . . . . .	976
Graubünden	
Bündner Arbeitsgemeinschaft für das gute Jugendbuch . . . . .	896
Luzern	
116. Jahresversammlung . . . . .	23
Musische Erziehung . . . . .	226
Vorkonferenz des Vorstandes und der Bezirksdelegierten 73. Jahresversammlung der Sektion Luzern . . . . .	296
Wohlgelungene Studienfahrt der Sektion Luzern . . . . .	715
St. Gallen	
Die Arbeitswoche zum Tag des guten Willens an der Sekundar- und Berufswahlschule an der Tellstrasse in St. Gallen . . . . .	87
Aus dem Jahresbericht des Kantonalen Lehrervereins . . . . .	754
Delegiertenversammlung des Kantonalen Lehrervereins . . . . .	755
Sekundarlehrerkonferenz . . . . .	1572
Schaffhausen	
Generalversammlung des Kantonalen Lehrervereins . . . . .	404
Schaffhauser Jugendbuchwochen . . . . .	675, 1318
Kantonskonferenz . . . . .	714
Aus den Verhandlungen des Kantonalvorstandes . . . . .	794
Teilrevision des Schulgesetzes . . . . .	1232
Kantonaler Lehrerverein . . . . .	1680
Solothurn	
Grammatik auf neuen Wegen . . . . .	193
Eine nützliche heimatkundliche Arbeit . . . . .	227
Weltraumfahrt – heute und morgen . . . . .	261
Bachreinigungen – eine akute Infektionsgefahr für Schüler . . . . .	405
Lehrer lernen besser lehren . . . . .	405
Fortbildung der Lehrer . . . . .	406
Stipendien und Darlehen . . . . .	540
Berufskundliche Orientierung . . . . .	795
«Tag der Menschenrechte» an solothurnischen Schulen . . . . .	795
20 Jahre Storchenvater . . . . .	795
Eine moderne Unterrichtshilfe . . . . .	935
Fortbildungskurse für Sekundarlehrer . . . . .	977
Akademische Berufsberatung im Kanton Solothurn . . . . .	977
Weiterbildungsprogramm für Lehrkräfte . . . . .	1198
Eindrucksvolle kantonale Lehrtagung . . . . .	1318
25 Jahre solothurnische Staatsbürgerkurse . . . . .	1538
Lehrerseminar: Prüfungsfreier Eintritt möglich . . . . .	1610
Kampf dem Zahnzerfall . . . . .	1610
Thurgau	
Lehrerbewoldigungsgesetz . . . . .	123
Sekundarlehrerkonferenz . . . . .	193
Lehrerbildung und Mittelschulplanung im Thurgau . . . . .	406
Präsidentenkonferenz des Thurgauischen Lehrervereins . . . . .	935
Thurgauische Schulsynode . . . . .	1232
Jahresversammlung des Thurgauischen Lehrervereins . . . . .	1450
Thurgauische Lehrerpensionskasse . . . . .	1451
Urschweiz	
Lehrer aller Stufen tagten in Erstfeld . . . . .	53
Sekundarlehrerkonferenz Uri . . . . .	227, 934
Zug, Jahresversammlung . . . . .	1649
<b>22 Verbände und Behörden</b>	
<b>23 Internationale Organisationen</b>	
Was sagte der 10. Kongress der Internationalen Vereinigung der Fremdsprachlehrer? . . . . .	797
Die Schweiz und die internationalen Organisationen . . . . .	819
<b>23.1 UNESCO</b>	
Erziehung der Jugend zur Weltverantwortung . . . . .	37
UNESCO Photo-Wettbewerb . . . . .	264
UNESCO-Konvention betreffend die Bekämpfung der Diskriminierung auf dem Gebiete des Unterrichts . . . . .	529
Jahr der Menschenrechte – Tag des guten Willens . . . . .	541
Internationales Zeichenwettbewerb . . . . .	585
Hilfe der Schweiz im Rahmen der technischen Zusammenarbeit . . . . .	586
Schweizer im Dienste der internationalen Organisationen . . . . .	586
Aufsatz-Wettbewerb zum Jahr der Menschenrechte . . . . .	620
Neuer Beitrag der Schweiz für Betamba . . . . .	627
Internationale pädagogische Tagung in Stockholm . . . . .	756
Mitteilungen des Eidgenössischen Politischen Departements . . . . .	898
Ausgebildete Iraner kehren wieder heim . . . . .	970
Süsswasserfabrik soll auf Reisen gehen . . . . .	1046
Satelliten ersetzen Seekarten . . . . .	1046
Satelliten messen Schnedecke . . . . .	1047
Leuchttürme arbeiten mit Atomenergie . . . . .	1047
Norwegische Abc-Schützenhilfe für Tansania . . . . .	1080
Rundfunk-Gymnasiasten in Japan . . . . .	1080
Freizeiterziehung bereits in der Volksschule . . . . .	1080
Schule wird «schmackhaft» gemacht . . . . .	1080
Vor dieser weltweiten Aufgabe gibt es keine Schweizer Neutralität! . . . . .	1515
Mein Herz heisst: dennoch! . . . . .	1516
Die Schweiz und ihre UNESCO-Kommission im Jahr der Menschenrechte . . . . .	1517
Was die Frauen der allgemeinen Erklärung der Menschenrechte verdanken . . . . .	1518
Beitritt der Schweiz zur europäischen Menschenrechtskonvention . . . . .	1520
Finanzielle, administrative und programmatische Entwicklung der UNESCO . . . . .	1523
Ausblick auf die Tätigkeit der Nationalen Schweizerischen UNESCO-Kommission 1969 . . . . .	1525
Idee und Verwirklichung des Programmes der assoziierten Schulen . . . . .	1526
Die Rechte der Lehrer . . . . .	1529
Entwicklungshilfe, Helvetas . . . . .	35
Entwicklungshilfe aus pädagogischer Sicht . . . . .	975
Schweizer Lehrer im Einsatz in Kamerun . . . . .	1159
Gestaltungswettbewerb für Plakate der Entwicklungshilfe . . . . .	1259
An die schweizerische Lehrerschaft . . . . .	1260
Helvetas dankt . . . . .	1261
Da kann doch etwas nicht stimmen! . . . . .	1261
Heute sorgen für Freunde von morgen! . . . . .	1261
Warum Hilfe? Düstere Zukunftsaussichten . . . . .	1261
Hauptproblem: Ernährung . . . . .	1262
Wir können helfen und wir müssen helfen – aber rasch! . . . . .	1262
Helvetas-Verkaufsartikel . . . . .	1265
Entwicklungshilfe und Entwicklungspolitik . . . . .	1269
Rotes Kreuz . . . . .	468
Aufruf des Bundespräsidenten . . . . .	468
<b>24 Blick über die Grenzen</b>	
Schweizer Lehrer in der CSSR . . . . .	1299, 1350
Das tschechoslowakische «Manifest der 2000 Worte» . . . . .	1347
Der Beruf «Hausfrau» existiert nicht! . . . . .	1357
<b>24.1 Schulen im Ausland</b>	
Als Berner Lehrer in London . . . . .	193, 262, 716, 900
Oesterreich: Schülerzahlen steigen . . . . .	229
Schule und Erziehung in der Sowjetzone . . . . .	396
England plant «Fernseh-Universität» . . . . .	756
Erweitertes Schulfernsehen in Spanien . . . . .	798
Ein Jubiläum in Wien . . . . .	833
Spanien in Zahlen . . . . .	833
Schulwesen in Spanien noch immer unbefriedigend . . . . .	833
Schweden: 2 Auslandjahre für Gymnasiasten . . . . .	834
Schulreform und Revolution in Frankreich . . . . .	899
Kurznachrichten: Amerika . . . . .	935
Musikerziehung in der weiten Welt . . . . .	1142
Schüleraustausch mit den USA . . . . .	1234
Ein Aufsehen erregendes Urteil in Rhodesien . . . . .	1234
Zum Schul- und Bildungswesen in der CSSR . . . . .	1310
Universitätstadt West-Berlin . . . . .	1365
Amerika und seine Schulen . . . . .	1365
England: Ein visuelles Lernergerät für zurückgebliebene Kinder . . . . .	1539
<b>24.4 Fremde Kulturen</b>	
In Stockholm korrigiert ein Computer . . . . .	1682
Musische Bildungsstätte in einem polnischen Dorf . . . . .	228
Erstes Seminar des SLV in Israel . . . . .	1187
Israel in Zahlen . . . . .	1191
<b>25 Berichte: Kurse, Tagungen, Reisen, Konferenzen</b>	
Eislauf für Anfänger . . . . .	24
Die deutschschweizerischen Diabetikerlager . . . . .	24
Die Erziehung zur internationalen Verständigung im Institut auf dem Rosenberg, St. Gallen . . . . .	24
Die Arbeitswoche zum Tag des guten Willens an der Sekundar- und Berufswahlschule an der Tellstrasse in St. Gallen . . . . .	87
Schweizerischer Kindergartenstag . . . . .	123
Lehrer lernen die Wirtschaft kennen . . . . .	156
Studienreise des Bernischen Mittellehrervereins nach Osteuropa . . . . .	156
27. Schweizerisches Jugendkilo Lager Lenk . . . . .	157
Lebensplanung für unsere Mädchen . . . . .	228
Schweizerische Sekundarlehrerkonferenz . . . . .	261
Was ist und was will die IMK . . . . .	370
Jahresbericht der SHG, Sektion Bern . . . . .	468
Grundsätzliche Forderungen an die moderne Schule . . . . .	569
Schulmodelle und Schulwirklichkeit . . . . .	582
Die Neugestaltung der Sekundarlehrerausbildung an der	

Universität Bern	624	Das Werk des Menschen	1452
Bernischer Haushaltungs- und Gewerbelehrerinnenverband, Sektion des SVGH	674	Spiel Gitarre	1572
Schweizerische Kommission für biblische Schulwandbilder	676	Leseprobe: Pestalozzi?	1574
Präsidentenwechsel bei der Zürcher Kantonalen Kommission für Jugend- und Volksbibliotheken	715	Erfahrungen mit dem Schulfernsehen	1596
Hauptversammlung des Kantonalen Verbandes bernischer Arbeitslehrerinnen	715	Eine Didaktik für die Sekundar- und Realschullehrer	1600
Schluss-Stunden der allgemeinen Fortbildungsschule des Bezirks Olten	755	<b>30 Schulfunk, Schul- und Jugendfernsehen</b>	
4. Schweizerischer Experimentierkurs für Physik	756	Schulfunksendungen	55, 159, 195, 587, 628, 718, 1047, 1119, 1199, 1320, 1453, 1613
Schweizerischer Verband für Berufsberatung	796	Schulfernsehsendungen	56, 264, 297, 407, 587, 718, 798, 1047, 1081, 1161, 1237, 1416, 1486, 1540, 1575, 1613, 1683
Schweizerische Tagung für Schulturnen	830	Schulfernsehen – ja und nein! Eindrücke von der Studientagung für Schulfernsehen in der Mustermesse Basel	113
NAG zu den Lohnforderungen des Bundespersonals	831	Schweidische Schule und Fernsehen	115
Schweizerische Arbeitsgemeinschaft der Jugendverbände SAJV.	832	Schulinternes Fernsehen in der Lehrerbildung	116
Ein Jubiläum in Wien	833	Saurierjagd am Monte San Giorgio	118
Erziehungsheime in ihrer Existenz bedroht?	898	Direktes, schulinternes Demonstrationsfernsehen im Lehrseminar Rickenbach SZ	225
Mitteilung des Eidgenössischen Politischen Departements	898	Gehört das Fernsehen überhaupt in die Schule?	325
Gute Schriften	899	Das Fernsehen, ein bequemer Sündenbock	326
Schweizerische Jugendbuchwoche	935	Kinderfernsehen oder der Bock als Gärtner?	327
9. DIDAUTA in Hannover	1078	Das Kind mit dem Bade ausgeschüttet	577
Ferien einmal anders: Lehrer lernen	1117	Nochmals zur Frage des Schulfernsehens	621
Schweizer Lehrer in der CSSR – Prager Tagebuch	1299,	Zur Filmerziehung: Mittel, Möglichkeiten und Aufgabe der Fernseh-Interviews	749
Schweizerische Volksschullehrer in Salzburg	1350	Einführung zur Jugend-TV-Sendung	752
Neue Horizonte für die Erziehung	1363	Film-Verleih	754
Herbsttagung der Schweizerischen Hilfsgesellschaft für Geistes schwach	1364	Wettbewerb: Schulfunksendungen für die Unterstufe	1536
Kurse für moderne Gymnastik	1364	Erfahrungen mit dem Schulfernsehen	1596
Internationale Lehrertagung Trogen	1396	Zeitgemässer Schulfunk	1610
Ein faszinierendes Arbeitsgebiet	1415	Schule und Fernsehen	1647
Pestalozianum Zürich	1451		
Turnen-Singen-Zeichnen... ein voller Erfolg!	1572	<b>31 Veranstaltungen: Kurse, Tagungen, Reisen</b>	
Zeitgemässer Schulfunk	1610	Neues von der IMK	53
Ein Schulhaus für zerebral gelähmte Kinder in Zürich	1612	USA-Sonderprogramm für Lehrer	54
Wer sind die «anderen» Schweizer?	1681	Fachausbildung von Sprachheillehrkräften	54
Akademikergemeinschaft-Prüfungserfolg	1682	14. Internationale Lehrertagung Trogen	588
<b>26 Panorama, Verschiedenes</b>		Reisen des SLV	50, 121, 190, 260, 369, 577, 624, 713, 830, 1116, 1198, 1414
Ein europäisches Universitätszentrum im Tessin	124	Erstes Seminar des SLV in Israel	1187
Feriendorf Fiesch	157	Kursausschreibungen	54, 89, 125, 159, 195, 230, 264, 372, 407, 469, 542, 589, 628, 676, 718, 757, 798, 835, 870, 938, 979, 1021, 1047, 1081, 1119, 1161, 1199, 1237, 1320, 1371, 1415, 1487, 1540, 1575, 1613, 1650, 1684
Sprachenklitterung beim Sport	229	Internationale Sonnenberg-Tagungen	55, 89, 297, 407, 469, 870, 938, 1047, 1683
Ausgleich für Hilfsbedürftigkeit	406		
Natur in Gefahr	438	<b>32 Ehrungen, Nachrufe</b>	
Aufruf des Bundespräsidenten	468	Carl August Ewald, Liestal †	1116
Kalifornische Seelöwen im Rapperswiler Kinderzoo	541	Herbert Redlich †	1360
Schweizer Jugend forscht	587	Heinrich Hardmeier, 70. Lebensjahr	1607
Die Turn- und Sportlehrerausbildung für die Schweizer Schulen	627		
Erste kantonale Zentrale für Filmerziehung im Welschland Pfingstegg, der neuerschlossene Aussichtspunkt in Grindelwald	756	<b>33 Titelbilder</b>	
Die Wilderer	834	Gesunder Appetit	1 1
Ein Vogelparadies am Greifensee – ein Paradies für Erwachsene und Kinder	869	Nayatapola-Tempel	2 33
Noch mehr Forderungen	901	Adalbert Stifter	3 69
Kurznachrichten	902	Skizzen aus Kreta	4 105
Meine erste «Autocar-Schulreise»	936	Die Kleinen haben eine Füllfeder erhalten	5 141
Mutationen...	977	Kulissenbild für ein Schultheater	6 177
Kommt alles Heil von oben?	1020	Biüiet	7 209
Piz Lagalb	1020	Altstadt Jerusalem	8 245
«Sonate der Menschenrechte» wird komponiert	1020	Rütlischwur	9 277
In der Libyschen Wüste sollen Bäume wachsen	1020	Neunklässler üben die Parallelperspektive	10 313
Kochen mit Sonnenenergie	1020	Physik	11 349
Süsswasserfabrik soll auf Reisen gehen	1046	Aufbruch ins Jahr 2000	12 389
Satelliten ersetzen Seekarten	1047	Im Sprachlabor	13 421
Satelliten messen Schneedecke	1047	Simon Gfeller	14/15 453
Leuchttürme arbeiten mit Atomenergie	1047	Schulalltag	16/17 485
Auf verlorenem Posten? – Herbstschulbeginn	1080	Illustrierte Schweizer Schülerzeitung	18 525
Wer hilft mir mein Jugendbuch finden	1118	Linolschnitt	19 565
Wimpel: ja, aber nicht nur	1235	Jotunheimen Norwegen	20 605
Auch Fahnen und Abzeichen	1235	Fensterspruch im Mittelstufen-Schulhaus von Nordhorn	21 645
Die sechseckigen Schulzimmer	1235	Zürich	22 693
Bedrohung der Sprache	1236	Heuwiese	23 733
Wie pädagogische Fragen «erledigt» werden	1367	Jonas und der Walfisch	24 769
Biel und Nidau wurde ein sprachliches Schulproblem «bescherkt»	1367	Krankenstation Jiri, Nepal	25 817
Langeweile – eine Zeitkrankheit	1368	Brockhouse CLASP-System AG	26 849
Technorama der Schweiz	1369	Monotypie	27/28 881
Eine Bitte der Schwanenwarte Romanshorn	1452	Ernst Kappeler	29/30 917
Artemis Jubiläumspreis 1968	1452	An der Kletterstange	31/32 953
In der Schulpause	1475	Aufmerksame Zuhörerin	33 993
Jugend in Bewegung	1536	Schulanfang	34 1029
Die Kinder	1539	Musizierendes Mädchen	35 1061
Das Pausenei	1539	Baden vom Lägerkopf aus	36 1098
Lehrer und Schüler	1539	Musizierende Knaben	37 1137
Glockenaufzug	1561	Neues Leben in Israel	38 1177
Politik und Kultur	1573	Originalgraphik «Tageswende»	39 1217
<b>27 Unterrichtsliteratur</b>		Jugendforum Helvetas	40/41 1253
Rezensionen	54, 296, 757, 1683	Prag	42 1293
<b>28 Jugendliteratur</b>		Prag	43 1341
Die Illustrierte Schweizer Schülerzeitung in neuer Aufmachung	537	Lithographie von R. Hainard	44 1389
Ernst Kappeler – Jugendbuchpreisträger 1968	920	Präsidenten des SLV	45 1429
Schweizerische Jugendbuchwoche	935	Im Lötschental	46 1469
Das Jugendbuch im Unterricht	1236	UNESCO – Zum Jahr der Menschenrechte	47 1509
<b>29 Bücherbrett, Lehrbuch, Bibliothek</b>		Wandtafel-Mädchen	48 1557
Besprechungen	21, 25, 122, 264, 307, 417, 627, 429, 717, 826, 835, 904, 938, 979, 1021, 1119, 1236, 1315, 1319, 1452, 1649, 1682	Linolschnitt	49 1589
Bildungsfragen – Schicksalsfragen	978	Zerebral gelähmter Hilfsschüler	50 1629
Autoritätskrise in der Erziehung	1103	Weihnachtsmarkt	51/52 1665
Die grundlegende Frage	1435		
Gedichterarbeitung im Unterricht	1449		
Paul Häberlin: «Gedanken zur Erziehung»	1450		
Behindertenhilfe	1450		
<b>34 Beilagen</b>			
Der Pädagogische Beobachter	99, 203, 271, 343, 479, 597, 687, 807, 875, 947, 1055, 1211, 1333, 1463, 1551, 1659, 1699		
Das Jugendbuch	239, 551, 727, 843, 985, 1131, 1381, 1499, 1693		
Zeichnen und Gestalten	135, 381, 637, 911, 1285, 1623		
Pestalozianum	171, 447, 1247, 1423, 1583		
SWJ	63, 559, 1091, 1171		
Orientierungsblätter zu schweizerischen Zeitfragen	329, 971, 1407		

## Table des matières

### 1 Politique scolaire

A propos des bâtiments scolaires (J. Schwaar)	186
Enseignants (Les) de l'éducation physique et sportive dans les écoles suisses (L. Burgener)	617
Pour une école primaire rénovée: Une pédagogie nouvelle (Inf. UNESCO)	711
Problème (Le) des élèves étrangers à l'école (L. Chevrole)	1227
Quelques notes sur l'éducation permanente (J. Schwaar)	293
Un sportif et un pédagogue (J. Schwaar)	8
Une école sans frontières (P. Henry)	791

### 2 Enseignement

A propos de l'enseignement de l'histoire (H. Houlmann)	221, 255
A propos de «Profax»	10
Pour une éducation cinématographique à l'école. Projet de programme minimum (F. Sommer/L. Worpe)	1646
Un point de vue sur l'enseignement des mathématiques au niveau secondaire (R. Rose)	328, 367, 400, 432, 459

### 3 Histoire et géographie

Eléments (Les) fondamentaux de l'économie suisse (R. Deonna)	1113, 1158, 1196
Stereotypes nationaux et civisme européen	1358, 1446, 1477, 1567, 1603, 1645

### 4 Sciences

De l'instinct à l'intelligence (J. Schwaar)	535
Individu et société (Ch. Membrez)	889, 926
Origine (L') de la vie sur la Terre (Ch. Krähenbühl)	160
Un homme et son œuvre: La philosophie des sciences de Ferdinand Gonseth (Ch. Membrez)	865
Un plaidoyer pour l'art de vivre (L. Armand)	792

### 5 Langue et littérature

D'un mode de vie (W. Monnier)	1567
Femme (La) et l'homme (W. Monnier)	1158
Goût (Le) de l'aphorisme (W. Monnier)	1014
Grains de sel (W. Monnier)	1315
Ombres et clartés de l'enfance (W. Monnier)	1070
Quand André Malraux rencontre quelques Grands... (S. Berlincourt)	1013
Quand la leçon de récitation manque de poésie... (P. Henry)	1069
Remarques sur la littérature féminine française (S. Berlincourt)	48, 81, 119
Wladyslaw Reymont et l'épopée de la paysannerie polonoise (W. Natanson)	13

### 6 Poésies

Mort (La) est enfant de Bohême (F. Bourquin)	1358
Odeur (L') des origines... (M. Eigeldinger)	160
Paysage confidentiel (G. Trolliet)	223
Prière (R. Tschumi)	1111
Trois poèmes inédits (F. Bourquin)	1069

### 7 Aide à la jeunesse

Camp de jeunesse et reboisement	542
Classe primaire ou classe de développement?	407
Entraide aux jeunes par le travail	1573
Pro Juventute: Résumé du rapport annuel 1967/68	1535
Les timbres et cartes de vœux 1968	1568
Visages de la jeunesse	1604
IV <sup>e</sup> Prix européen Ville de Caen	372
Vacances entre jeunes du même âge	587

### 8 Cours

#### a) Publications:

Aide aux régions forestières	628
Cours de gymnastique scolaire, été 1968	542
Cours d'initiation à la préhistoire et à l'archéologie de la Suisse	1320
Cours pour la formation de chefs de camps de ski et d'excursions	196
Fédération suisse des Auberges de la Jeunesse: Cours pour chefs d'excursions	372
Groupe romand du corps enseignant pour la gymnastique respiratoire; Cours d'automne 1968	1237
XIV <sup>e</sup> Semaine pédagogique internationale, Trogen 196, 542, 617	125
Rencontres de Jongny 1968: Parents «dans le coup»	

### b) Comptes rendus:

Cours sur l'éducation routière à l'école (F. Ruckstuhl)	1317
Echos de Chexbres (J. Schwaar)	1042
Formation artistique et activité scolaire - La Semaine pédagogique internationale de Trogen (F. Bourquin)	1160, 1404, 1670
Peut-être ne le saviez-vous pas? (E. Laville)	1233
Un cours de filmologie (L. Worpe)	903

### 9 Emissions

Télévision scolaire (H. Gorgé)	469
--------------------------------	-----

### 10 ASE (Association suisse des enseignants)

Délibérations du Comité central	50
Rapport du rédacteur français	494

### 11 SEB (Société des enseignants bernois)

Association des retraités du corps enseignant bernois, section jurassienne	1019
Enquête de la SBMEM sur la formation continue	334
Initiation à la pédagogie Freinet	1270
Synode d'Ajoie (E. Laville)	540
Synode d'hiver de la section des Franches-Montagnes (M. Aubry)	582
Synode de printemps de la section Bienne-La Neuveville (F. Erard)	623

### 12 SPJ (Société pédagogique jurassienne)

Bientôt le Congrès SPJ:	
1. Climat général (F. Bourquin)	667
2. Changements nécessaires (F. Bourquin)	750
XXX <sup>e</sup> Congrès SPJ, 22 juin 1968, Moutier	823
Après le Congrès SPJ (S. Kohler)	961
Pour prolonger le XXX <sup>e</sup> Congrès SPJ. De nouvelles techniques d'enseignement: l'enseignement programmé (F. Bourquin)	1040, 1111

### 13 Organisations suisses et internationales

Aide pratique à l'étranger - Enseignement du journalisme	188
Association européenne des enseignants: La civilisation dans l'enseignement des langues vivantes	1649
Association suisse des Amis du Sonnenberg (A. Pulfer)	1573
Bientôt une conférence européenne sur l'harmonisation de la formation professionnelle	1080
Concours pour l'année des droits de l'homme	587
Conférence internationale sur la planification de l'éducation	1160
Nouvelle orientation des Auberges de la Jeunesse (A. Pulfer)	1450
UNESCO (L') - du général au particulier	1533
UNESCO (L') en questions	9

### 14 Commentaires

Nouveaux programmes? Nouvelles tendances? (D. Doyon)	120
--	-----

### 15 Panorama

Art (L') de vivre (M. Diacon)	438
Ecoles de par le monde... (Informations UNESCO)	676
Exposition Lotte Günthart à Genève	1319
Jeux d'autrefois et d'aujourd'hui (J. Schwaar)	751
Un pédagogue suisse reçoit la «Réglette d'Or» (G. Guélat)	1047
Une exposition du butin des guerres de Bourgogne... en 1969	1319

### 16 Divers

Marche des 100 km, Bienn	628
--------------------------	-----

### 17 Bibliographie

Autorité (L') du maître (Ch. Haller)	572
Aventures (Les) de Boule-de-Gomme	124
Cours d'économie domestique	83
«Dans un juste équilibre entre la terre et le ciel...» (P. O. Walzer)	292
Education (L') de l'enfant retardé (Ch. Haller)	1445
Enseignements (Les) secondaire et supérieur en France	1319
Hommage au Lac de Bienn	627
Lectures de vacances	937
OSL: Petite valeur inaltérable	1453
Pour connaître C. F. Ramuz (A. Chabloz)	628
Pour les petits (F. Bourquin)	1081, 1272
Pour nos jeunes compatriotes de l'étranger	1319
Psycho-pédagogie des enfants (Ch. Haller)	223
Ronde (La) des mois (A. Pulfer)	1650
Va et découvre la nature... (F. Bourquin)	716
Voyages et transports (F. Bourquin)	1199

- Liedgut für Mittel- und Oberstufe, Liedbegleitung, einfache Sing- und Tanzspiele  
Leiter: Prof. Dr. H. Burkhardt / Willi Gremlich, OS, Zürich  
Ort: Meilener Ferienhaus «Miraniga», Obersaxen  
Zeit: 13. bis 18. Oktober 1969  
Teilnehmerbeitrag Fr. 100.-, Gemeindebeitrag Fr. 100.-, 1 Woche

#### 19. Der Hellraumprojektor im Unterricht

Leiter: Peter Nell und Heinrich Keller, RL, Regensdorf  
Ort: Schulhaus Ruggenacher 2, 8105 Regensdorf  
Zeit: 20., 27. August und 3. September 1969, 18.30 bis 21.30 Uhr  
Teilnehmerbeitrag Fr. 5.-, Gemeindebeitrag Fr. 25.-  
Herstellung von Klarsichtfolien und Anwendungsbeispiele in einzelnen Fächern

#### 20. Zoologische Exkursionen mit Uebungen

Leiter: Prof. Dr. H. Gruber, Grüningen  
Ort: Treffpunkte werden durch Einladungen bekanntgegeben.  
Zeit: 4 Samstagnachmittage und 1 Abend nach Vereinbarung zwischen Frühjahr- und Herbstferien, erstmals 31. Mai 1969  
Teilnehmerbeitrag Fr. 5.-, Gemeindebeitrag Fr. 35.-

#### Kurse für Arbeitslehrerinnen

#### 21. Einführung in die Knüpftechniken

Arbeitsproben mit verschiedenem Material  
Leiterin: Gertrud Züllig, Kunstgewerbeschule Zürich  
Ort: Werkseminar Zürich  
Zeit: 4 x 3 Stunden, 6., 13., 20. und 27. Juni 1969  
Teilnehmerbeitrag Fr. 5.-, Gemeindebeitrag Fr. 25.-

#### 22. Anwendung der Knüpftechniken an einem einfachen Gegenstand

Leiterin: Gertrud Züllig, Kunstgewerbeschule Zürich  
Ort: Werkseminar Zürich  
Zeit: 4 x 3 Stunden, 29. August, 5., 12. und 19. September 1969  
Voraussetzung: Besuch eines Einführungskurses des ZVHS für AL  
Teilnehmerbeitrag Fr. 5.-, Gemeindebeitrag Fr. 25.-

#### 23. Farbenlehre und Collagearbeiten auf Papier, Karton und Holz

Leiterin: Verena Gloor, Kunstgewerbeschule Zürich  
Ort: Gasthof Churfürsten, Heiterswil ob Wattwil  
Zeit: 6. bis 10. Oktober 1969  
Bei schönem Wetter steht ein Nachmittag zur freien Verfügung  
Teilnehmerbeitrag Fr. 10.-, Gemeindebeitrag Fr. 60.-, 1 Woche

Reise- und Pensionskosten (rund Fr. 90.-) gehen zu Lasten der Kursteilnehmerinnen.

• Der erfolgreiche Besuch dieser Kurse berechtigt zur Leitung von Schülerkursen.

Wo die Kursstunden nicht näher umschrieben sind, beginnt der Kurs um 07.30 Uhr.

Die Kurskosten verteilen sich auf Kanton, Ortsschulbehörden und Teilnehmer. Der Teilnehmer- und Gemeindebeitrag werden am ersten Kurstag durch die Kursleiter eingezogen. Die Kursteilnehmer werden dringend gebeten, ihre Schulbehörden rechtzeitig um die Gewährung des Gemeindebeitrages zu ersuchen. Sollten die Gemeinden für den Beitrag nicht aufkommen, müsste der Teilnehmer für den Ausfall belastet werden. Für Lehrer von Zürich und Winterthur ist der Gemeindebeitrag schon zugesichert; er wird vom Quästor des ZVHS direkt erhoben.

Ausserkantonale Lehrer, Lehrer von Privatschulen und Hospitanten haben zusätzlich den Statssbeitrag zu entrichten; dieser entspricht dem Gemeindebeitrag. Die Erziehungsdirektion empfiehlt den Gemeinden, die Fahrtauslagen zu übernehmen.

Anmeldung schriftlich (nur auf Postkarten und für jeden Kurs auf einer besonderen Karte!) bis 1. Februar 1969 an den Aktuar, Bruno Billeter, Langgasse 86, 8400 Winterthur, Telefon (052) 23 51 76.

#### Anmeldeschema:

1. Gewünschter Kurs (Nr. und Bezeichnung)
2. Name und Vorname
3. Beruf, Stufe und Stellung
4. Wirkungsort (Schulhaus)
5. Geburtsjahr
6. Mitglied des ZVHS (ja, nein)
7. Muss ein Schülerkurs erteilt werden?
8. Genaue Adresse mit Telephonnummer

Wer bis zum 8. März 1969 keinen abschlägigen Bescheid erhält, gilt als aufgenommen. Kurseinladungen und Programme werden später versandt. Verhinderungen müssen dem Aktuar sowie dem Kursleiter sofort gemeldet werden.

Wer seine Anmeldung ohne triftigen Grund zurückzieht oder unentschuldigt dem Kurs fernbleibt, haftet für die bis zu diesem Zeitpunkt entstandenen Kosten in vollem Umfang.

Der Vorstand des ZVHS

Redaktion: Dr. Paul E. Müller · Paul Binkert · Hans Adam · Francis Bourquin

Zürich Institut **Minerva**

Handelsschule  
Arztgehilfenschule

Vorbereitung:  
**Maturität ETH**

#### Reto-Heime 4451 Nussdorf

Sachkundig eingerichtete Ski- und Schulkolonieheime in St. Antönien (Prätt.), Davos-Laret und Tschier (Nationalpark). Selbstkocher erwünscht.

Neu: Eigener Skilift in Tschier!

Tschier: letzte Februarwoche wieder frei!

Alle Heime: einige Märzwochen noch frei.

Anfragen und Prospekte:  
4451 Nussdorf, Tel. (061) 38 06 56 / 85 29 97.



#### Ideales Skiferienlager auf Melchsee-Frutt, 1920 m ü. M.

Folgende Wochen sind noch frei: 24. 2. bis 1. 3. für 100 Schüler, 3. 3. bis 8. 3. für 60 Schüler, 10. 3. bis 15. 3. für 100 Schüler, 17. 3. bis 22. 3. für 100 Schüler, Vollpension für Primarschüler Fr. 11.- pro Tag, Vollpension für höhere Schüler Fr. 13.- pro Tag.

Sporthotel Kurhaus Frutt, Melchsee-Frutt, Tel. 041 / 85 51 27.

#### Skilager?      Wanderwoche?      Klassenlager?

Dazu eignet sich unser neu renoviertes Jugendhaus (39 Personen) auf der prächtigen Sonnenterrasse des Berner Oberlandes gut.

R. Brühwiler, Jugendheim Viktoria, 6082 Reuti-Hasliberg, Telefon (036) 5 11 21.

**Kapital-, Risiko-, Renten-,  
Unfall-, Kranken-, Haftpflicht-,  
Kasko-, Baugarantie-  
und Betriebsschliessungs-Versicherungen**



**Basler-Leben  
Basler-Unfall**

**Vorsorge  
schützt vor Sorge**